

سعادة الأستاذ الدكتور

رئيس جامعة

خالص التحية والتقدير وبعد

فبمناسبة إعلان دولة الإمارات العربية المتحدة عن جائزة خليفة التربوية الدولية

في دورتها الثامنة ٢٠١٤/٢٠١٥ ، والتي تمنح في التعليم العالي لأستاذين جامعيين

أحدهما متميز في التدريس ، والآخر متميز في البحث العلمي ، والتي قيمة كل واحدة

منها ١٠٠,٠٠٠ درهم إماراتي ، ولأهمية أن تتاح فرصة التقدم لهذه الجائزة لأعضاء

هيئة التدريس بالجامعات المصرية ، رأيت أن أرسل لسعادتكم بيان الجائزة واستمارة

التقدم من أجل أن يتفضل مكتبكم بتعميمها على جميع الكليات، علما بأن استمارة

التقدم والشروط والتعليمات العامة والخطة الزمنية موجودة على موقع الجائزة

الإلكتروني المسجل أسفل استمارة التقدم المرسلة ، ونرجو ممن يرغب في التقدم لإحدى

الجائزتين الالتزام بما يلي :

١. ضرورة إخطارنا برغبته في التقدم للجائزة ، وذلك حتى يمكن دعوته لورشة عمل

خاصة بكيفية التقدم .

٢. ضرورة إرسال صورة من طلب الترشيح للمنسق العام في ج.م.ع (أ.د. محمود كامل

الناقة) وذلك لمراجعته واعتماده لضمان اكتماله .

٣. أن آخر موعد للتقدم للجائزة هو ١٨ يناير ٢٠١٥ م.

جامعة القاهرة
مكتبة رئيس الجامعة
١٩٩٨
٢٠١٥/١٨

٩٥
٢٨

وتقديرًا لأستاذ الجامعة المصري نرجو التكرم بالتوجيه نحو تعميم الإعلان عن
الجائزة في كليات جامعتكم الموقرة ، وللاستفسار يمكن التواصل من خلال البريد
الإلكتروني (alnaka66@yahoo.com) ؛ حتى يتسنى لنا إرسال الدليل
التعريفي بالجائزة وشروطها وكيفية التقدم ، فضلا عن إرسال جميع الاستمارة
الخاصة بالتقدم . ويمكن التواصل مع موقع الجائزة الرسمي من خلال القنوات
التواصلية التالية :



<http://www.khaward.ae>



<fb.com/KhalifaAwardForEducation>



@khalifaaward



<instagram.com/khalifaaward>



<youtube.com/khaward>

• مرفق بيان التعليمات العامة للجائزة

مع وافر التحية والتقدير

أ . د . محمود كامل الناقبة

أستاذ المناهج والتدريس بجامعة عين شمس

رئيس الجمعية المصرية للمناهج وطرق التدريس

منسق عام الجائزة بجمهورية مصر العربية

عضو مجمع اللغة العربية بالقاهرة

التعليمات العامة

1. يستبعد كل ترشيح لم يستوف متطلبات الترشيح.
2. لا تعاد الترشيحات ومرفقاتها إلى المتقدمين للترشح للجائزة على مستوى الدولة والوطن العربي.
3. قرارات لجان التحكيم والتقييم نهائية.
4. يتم تنظيم ملكية العمل الفائز بالجائزة سواء كان كتاباً، أو بحثاً، أو مشروعاً، أو برنامجاً، أو إبداعات تربوية للطفل من حيث عدد سنواتها، وحقوق طبع العمل، أو استخدامه وتطبيقه، خلال سنتين من تاريخ منح الجائزة، فإن لم يتم ذلك، يصبح العمل من حق صاحبه بعد مضي هاتين السنتين، وذلك وفقاً للأسس التالية:
- أ. في حال فوز العمل بالجائزة، وكان هذا العمل مطبوعاً ومنشوراً، يتم تزويد الأمانة العامة قبل إقامة حفل التكريم وتوزيع الجوائز بـ (100) نسخة منه.
- ب. في حال كون العمل مخطوطاً، تنتقل ملكية طباعته ونشره وعوائده المالية إن وجدت للأمانة العامة، على أن تقوم بطباعته خلال سنتين من تاريخ الحصول على الجائزة، وإلا عادت هذه الملكية إلى الفائز، على أن يلتزم بما جاء في الفقرة التالية (ج).
- ج. في حال إصرار الفائز على الاحتفاظ بعمله، وطبعه على نفقته الخاصة، تكتب العبارة التالية على غلافه الخارجي وصنحة العنوان الداخلية: «هذا العمل حائز على جائزة خليفة التربوية عن مجال.....، فئة.....».
- في الدورة..... لتعام.....»، ويقوم بتزويد الأمانة بـ (100) نسخة، تدفع الأمانة العامة أجرة نقلها. ويتم تحرير تعهد بذلك، تحت طائلة الملاحقة القانونية.
5. في حال توفي المرشح بعد تقديم ترشيحه، وقبوله، وفوزه بالجائزة، يبقى حقه فيها قائماً، وينح لورثته الشرعيين.
6. يتم منح جائزة خليفة التربوية مناصفة في حال تعادل تحكيم وتقييم ترشيحات المتقدمين في المجالات التالية:
- التعليم العالي بفتتيه، ذوي الإعاقة بفتتيه: الأفراد والمؤسسات، التعليم والبيئة المستدامة، التعليم وخدمة المجتمع، الإعلام الجديد والتعليم، البحوث التربوية بفتتيها، المشروعات التربوية المبتكرة بفتتيه، والتأليف التربوي للطفل بفتتيه الإبداعية والوصفية.

7. ألا يكون المرشح متقدماً لجائزة مماثلة في الدولة أو خارجها في العام نفسه، الذي يرشح نفسه لجائزة خليفة التربوية، وألا يكون قد حصل على جائزة أخرى في نفس المجال الذي يتقدم به لجائزة خليفة التربوية مشابهة في القيمة الأدبية والمادية خلال سنتين من ضمنها سنة الترشيح.
8. يشترط في مجال البحوث التربوية، ألا يكون قد تم إعداده لتلك شهادة جامعية أو رسالة ماجستير أو دكتوراه، أو ما يعادلها من الشهادات الأكاديمية.
9. للجنة التنفيذية الحق في الطلب من المرشحين الذين قبلت ترشيحاتهم، تزويدها بنماذج من الإنجازات والمؤلفات، التي يشير إليها المرشحون في طلبات الترشيح، سواء كانت مؤلفات، أو مشروعات، أو برامج، أو ابتكارات، ويعتبر امتناعهم عن ذلك سبباً من أسباب إلغاء الترشيح، إذا رأت اللجنة ذلك.
10. تلغى طلبات الترشيح التي تتضمن معلومات أو بيانات غير صحيحة، أو وثائق مزورة وقت اكتشافها، حتى في حال الفوز بالجائزة، أو بعد إعلان الأسماء الفائزة بشكل رسمي، أو مهما مضى على منح الجائزة من وقت تخضع عملية إلغاء الفوز، واستعادة الجائزة، ومكوناتها، لقرار من مجلس الأمانة.
11. يتم بقرار من مجلس الأمانة تحديد الحالات التي يتم فيها سحب الجائزة، بما لا يتعارض مع حقوق الحرية الفكرية.
12. في حال تم إعلان الفوز ومنح الجائزة في أي مجال، ومن ثم تم إلغاء الفوز، يتم إعلان ذلك في وسائل الإعلام نفسها التي أعلن فيها الفوز.
13. لا يجوز التقدم لأكثر من مجال في العام الواحد، وحسب ما ورد في الشروط الخاصة بكل مجال من مجالات الجائزة.
14. الالتزام بالمواصفات التالية للمرفقات سواء كان المرفق «صندوقاً أو CD»:
 - تقتصر الأدلة والمستندات والوثائق بحد أقصى على السنوات الثلاث الأخيرة.
 - تعتبر جميع الوثائق والأدلة والمستندات المقدمة مملوكة للجائزة، ولا ترد إلى أصحابها، لذا يتعين أن تكون لدى المرشح نسخ (Copies) من الأصول، يحتفظ بها لإبرازها أمام لجنة التقييم عند المقابلات الشخصية، أو الزيارات الميدانية، في حال وصول المرشح إلى مرحلة التقييم، أو لأي أغراض أخرى.
 - يتعين ألا يزيد حجم جميع المرفقات الورقية والإلكترونية عن 25X40X 15 سنتيمترات بما فيها الملف الحاربي لها، ويتعذر قبول أي ملف يزيد حجمه عن ذلك، ويكون صاحب الملف مسؤولاً عن عدم استلامه من قبل الجائزة.



- أن تتحصر المرفقات في Hard Disk ، أو CD ، أو Flash Memory . بالإضافة إلى ملف ورقي يحتوي (اسمارة الترشيح، والتمهيد، والصورة الشخصية، وخطاب الترشيح، وصورة جواز السفر، ودليل تفسيري لكيفية عمل الملف الإلكتروني للمتقدم).
- تستخدم في التوثيق الإلكتروني برامج الحاسب الأكثر شيوعاً مع تدوين أسماء البرامج المشغلة للملفات على الأقراص الصلبة والمدمجة.
- تنظيم المرفقات والأدلة بحيث تكون المرفقات مرتبة حسب المعايير الخاصة بكل مجال.
- استخدام ملصق يوضع على ملف المرشح مذكوراً فيه اسم المرشح/ المجال/ الفئة/ الرقم الوظيفي / اسم الجهة / الوظيفة.

استمارة مجال التعليم العالي
على مستوى الدولة والوطن العربي
الأستاذ الجامعي المتميز في البحث العلمي
Application form for Higher Education within
the UAE and the Arab world
Distinguished University Professor in the Field
of Scientific Research

صورة رسمية
حديثة وملونة
ذات خلفية بيضاء
4 x 6
Personal Photo

Information Personal		المعلومات الشخصية	
Name / الاسم			
Age / العمر	Gender / الجنس : ☐ Male / ذكر ☐ Female / أنثى		
Date of Appointment / تاريخ التعيين	Job Title / مسمى الوظيفة		
Work Place / مكان العمل			
University / الجامعة			
Institution / المؤسسة			
Faculty / الكلية			
Department / القسم			
Working Experience		الخبرة العملية	
Current Address		عنوان المراسل الحالي	
P.O.Box / ص.ب.	City / المدينة	Country / الدولة	
Work Phone / هاتف العمل	Country Code Number / رمز فتح الخط		
Home Phone / هاتف المنزل	Country Code Number / رمز فتح الخط		
Mobile / الهاتف المتحرك	Country Code Number / رمز فتح الخط		
Fax / الفاكس	Country Code Number / رمز فتح الخط		
E-Mail / البريد الإلكتروني			
كيف تعرفت على جائزة خليفة التربوية ؟ - Search Engines : How did you Hear About Khalifa Award for Education ? ☐ Search Engines : وسائل الإعلام (إذاعة، تلفزيون، صحافة) ☐ Media (TV - Radio - Newspaper) ☐ Social Media : المنسقون ☐ Coordinators : التواصل الاجتماعي ☐ Outdoor : الإعلانات الخارجية ☐ other : أخرى			

استمارة مجال التعليم العالي
على مستوى الدولة والوطن العربي
الأستاذ الجامعي المتميز في البحث العلمي
Application form for Higher Education within

الدولة 2014 - 2015

the UAE and the Arab world
Distinguished University Professor in the Field
of Scientific Research

Acknowledgement / تعهد

I, the undersigned / أنا وأتعهد أنا

المرشح في مجال / the Award Candidate in the Category of

بأن جميع البيانات الواردة في هذه الاستمارة صحيحة، كما أتعهد ألا أقدم لجائزة تربوية أخرى في هذا العام (2014-2015م)، داخل الدولة وخارجها، وفي حال ثبوت تقديمي إلى مثل ذلك، يكون لأمانة الجائزة العامة الحق في حجب الجائزة، إذا لم أكن قد تسلمتها، وفي سحبها وسحب مكوناتها إذا كنت قد تسلمتها، بشكل ودي، أو بالوسيلة القانونية التي تراها في حال رفضي ذلك، وأن أتعهد بقبول المناصفة والمشاركة في قيمة الجائزة إذا كان هناك فائز آخر في المجال. وأنني اطلعت على الشروط والتعليمات العامة في كيفية الترشيح ومنح الجائزة.

Do hereby acknowledge and confirm that all the data in this form are correct. I further acknowledge that I will refrain from applying for any other educational award this year (2014-2015) whether inside or outside the UAE. If it was proved that I have applied for such award(s), the Award's General Secretariat will have the right to withhold the award before granting it to me, or to withdraw it with all its components after I receive it, whether cordially or through legal action if I refused to abide by that. I further agree to accept a joint/split award if there was another winner in the same category. And I am aware of all the conditions and instructions on nomination and winning the award.

الرجاء التأكد من إرفاق جميع المستندات أدناه بوضع علامة (✓) : Please make sure to attach all documents condemned mark (✓).			
☐ CV السيرة الذاتية	☐ كتاب ترشيح خطي من المترشح Written letter of nomination from the candidate	☐ صورة شخصية (6×4) سم ID photo (4×6 cm)	☐ صورة جواز السفر (الإقامة للوافدين) passport copy (visa for expatriates)
☐ الملف الإلكتروني Electronic file	☐ خطاب ترشيح خطي من المؤسسة التابع لها Written letter of nomination from the institution belongs to	☐ التقارير الفنية لآخر خمس سنوات Technical reports for the last 5 years	☐ دليل تفسيري لكيفية عمل الملف الإلكتروني An interpretive user guide in how to operate the electronic file
ملاحظة : لمراجعة الشروط العامة والخاصة والتعليمات العامة والخطة الزمنية، يمكنكم الإطلاع عليها في موقع الجائزة الإلكتروني Note: To review the general and special conditions and public guides and time plan, can be found at the site of the award-mail			

..... : اسم المرشح / Name

..... : التوقيع / Signature

..... : التاريخ / Date

Tel: +971 2 4459442 – Fax: +971 2 4454995 – P.O.Box: 33088 Abu Dhabi, UAE

E-mail: info@khaward.ae, www.khaward.ae